



# สัปดาห์สาร

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ราชบุรี 70110 โทร. 0-3221-1188 โทรสาร 0-3234-1094

www.josephbanpong.org E-mail : st.joseph\_banpong@hotmail.co.th

2023



ทำทุกอย่าง  
ด้วยความรัก  
ไม่ทำอะไรทั้งนั้น  
ด้วยการป็นใจ

“ Do all through love,  
nothing through constraint ”

นักบุญฟรังซิสแห่งซาเลส์  
St. Francis de Sales

วันอาทิตย์ที่ 14 พฤษภาคม 2023 ปีที่ 57 ฉบับที่ 3094

อาทิตย์ที่ 6 เทศกาลปีสกา ปี A

พระวาจา (ยน.14:15-21)

เวลานั้น พระเยซูเจ้าตรัสกับบรรดาศิษย์ว่า

“ถ้าท่านทั้งหลายรักเรา ท่านจะปฏิบัติตามบทบัญญัติของเรา และเราจะวอนขอพระบิดา แล้วพระองค์จะประทานผู้ช่วยเหลืออีกองค์หนึ่งให้ท่าน เพื่อจะอยู่กับท่านตลอดไป คือพระจิตแห่งความจริง ซึ่งโลกรับไว้ไม่ได้ เพราะมองพระองค์ไม่เห็น และไม่รู้จักพระองค์ แต่ท่านทั้งหลายรู้จักพระองค์ เพราะพระองค์ทรงดำรงอยู่กับท่าน และอยู่ในท่าน เราจะไม่ทิ้งท่านทั้งหลายให้เป็นกำพว้า เราจะกลับมาหาท่านในไม่ช้า โลกจะไม่เห็นเรา แต่ท่านทั้งหลายจะเห็นเรา เพราะเรามีชีวิต และท่านก็จะมีชีวิตด้วย

ในวันนั้นท่านจะรู้ว่า เราอยู่ในพระบิดาของท่าน ท่านอยู่ในเรา และเราอยู่ในท่าน ผู้ที่มีบทบัญญัติของเรา และปฏิบัติตาม ผู้นั้นรักเรา และผู้ที่รักเรา พระบิดาของเรา ก็จะทรงรักเขา และเราเองก็จะรักเขา และจะแสดงตนแก่เขา”

ครอบครัวคุณเฟิฟัฒน์ ธรรมกรสุขศิริ

สร้างอุทิศแด่

เปโตร ดุสิต - มาริอา มัгдаเลนา ส้ารวม แสงเทียน

หัวข้อ	พระคริสตเจ้าผู้ทรงกลับคืนพระชนมชีพสถิตอยู่ท่ามกลางหมู่คณะของความรัก
ธรรมล้ำลึก	พระคริสตเจ้าประทับอยู่ท่ามกลางประชากรที่รักกัน
ทำที่	การเป็นพยานถึงพระคริสตเจ้าด้วยความรัก
การดำเนินชีวิต	เราจะปฏิบัติต่อผู้อื่นด้วยความรัก โดยจะหลีกเลี่ยงคำพูดและท่าทางที่ทำให้เกิดการแตกแยก

**บทอ่านที่หนึ่ง** : - กจ 8:5-8, 14-17

ศิษย์ของพระเยซูเจ้าดำเนินชีวิตเป็นพยานถึงพระองค์ ทั้งด้วยคำพูดและกิจการ ทำให้หลายคนกลับใจมาสู่ความเชื่อในพระเยซูเจ้าผู้ทรงกลับคืนพระชนมชีพ แม้แต่ชาวสะมาเรียก็ยังฟังคำสั่งสอนของเขา อธิษฐานภาวนา และได้รับพระจิตเจ้า

**บทอ่านที่สอง** : - 1 ปต 3:15-18

นักบุญเปโตรกล่าวปราศรัยต่อคริสตชนเพื่อให้กำลังใจเขา และกระตุ้นเขาให้ไว้วางใจในพระเจ้า อีกทั้งให้เขามุ่งมั่นกระทำความดี แม้จะต้องประสบกับความทุกข์ยากลำบากในชีวิต ท่านเห็นว่าการทนทุกข์เพราะทำความดี ย่อมดีกว่าการทนทุกข์เพราะทำความชั่ว

**พระวรสาร** : - ยน 14:15-21

พระเยซูเจ้าทรงเตือนผู้ติดตามพระองค์ว่า พระองค์จะไม่อยู่กับเขาอย่างที่เขาแลเห็นได้อีกต่อไป แต่พระองค์จะอยู่กับเขาในองค์พระจิต พระเยซูเจ้าทรงเรียกพระจิตว่า “ผู้ช่วยเหลือ” และ “พระจิตแห่งความจริง”

ผู้ประสานงานพิธีกรรม วันอาทิตย์ที่ 14 พฤษภาคม ค.ศ. 2023

พิธีขอบพระคุณ	ประธาน	พิธีกร	ผู้อ่านบทอ่าน	เก็บอุทาน	เชิญของถวาย
07.00 น.	คุณพ่อชินวัฒน์	คามิลเลียน	คุณชิตชไม – คุณดวงแข	คุณสุพจน์	คุณครุณี
09.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คุณนฤชัย	คุณภาวนา – คุณชาติสา	คุณวิชุดา	คุณอภิวัฒน์
19.00 น.	คุณพ่อวัฒน์	สัตบุรุษ	คุณภานพ – คุณวิจิตรา	คุณอุมาพร	คุณจุฑาทิพย์

## จาก... เจ้าวัด

### พระที่มองไม่เห็น

ความหวัง นำพาผู้คนให้ก้าวเดินสู่นาคตที่ไม่รู้จัก  
...ด้วยหัวใจที่มั่นคงปลอดภัย

แต่...ความหวังจะได้รับพลังจากที่ใด

ความหวังที่ขาดพลังเป็นเด็กกำพร้า

...ที่ถูกเลี้ยงดูในบ้านแห่งจินตนาการ

พระเยซู...มีเคยปล่อยศิษย์ของพระองค์ให้อยู่ในโลกที่อ่อนแอ และบางเบา

แต่...ทรงสัญญาจะมอบพระจิตเจ้า

...ผู้จะทรงอยู่กับเขาตลอดไป

พลังแห่งพระจิต เป็นต้นธารแห่งความหวัง

ปราศจากพระองค์...ความหวังอ่อนน้อม และไร้ดอกผล

พระจิตเจ้า...พระพรแห่งองค์พระเจ้าให้พลังแก่ชีวิต

แม่ในท่ามกลางความตาย

...ให้แสงสว่างสุกใส แม่ในท่ามกลางความมืดมน

ทรงกล่าวนำล่วงหน้าว่า โลกจะไม่ต้อนรับองค์พระจิตที่เขามองไม่เห็น

แท้จริงแล้ว...พวกเขาเคยไม่ต้อนรับองค์พระบุตรที่พวกเขามองเห็น

มาบัดนี้...ไม่ต้อนรับองค์พระจิตที่เขามองไม่เห็น

แต่...พระจิตของพระเจ้าจะอยู่ในชีวิตของพวกเขา...ที่รักและเชื่อในพระองค์

พลังแห่งพระจิต จะก่อให้เกิดความกล้าหาญ และความหวัง

อันเป็นดอกผลที่โลกแลเห็นได้

ผู้ที่รักและเชื่อในพระองค์ ก้าวเดินสู่นาคตที่มองไม่เห็น

...ประกาศก้องถึงพลังแห่งพระจิตเจ้า ที่สว่างไสวอยู่ภายใน

พวกเขารู้ว่าพลังนี้มีใจของพวกเขา

แต่...เป็นของพระเจ้าที่พวกเขามองไม่เห็น

น. สาราจิตต



จาก...

พระวาจา...สู่ชีวิต



## เครื่องหมายแห่งรัก

พระเยซูเจ้าทรงเริ่มต้นพระวรสารวันนี้ ด้วยการท้าทายบรรดาอัครสาวกและผู้ติดตามพระองค์ "ถ้าท่านทั้งหลายรักเรา" พวกศิษย์ต่างแน่ใจว่าพวกเขารักพระองค์ แต่สิ่งที่พระองค์หมายถึงคือการยอมรับคำสั่งของพระองค์ต่อจากนั้น "ท่านจะปฏิบัติตามบทบัญญัติของเรา" (ยน 14: 15) เครื่องหมายบ่งบอกว่ารักพระเยซูเจ้าคือการดำเนินชีวิตตามพระบัญญัติของพระเจ้า พระองค์กำลังจะจากพวกเขาไป แต่ได้ทรงสัญญาจะประทานผู้ช่วยเหลืออีกองค์หนึ่ง

พระเยซูเจ้าคือผู้ช่วยเหลือองค์แรกที่ทรงสอน นำทาง และปกป้องพวกเรา พระองค์ได้แสดงให้เราเข้าใจว่าพระเจ้าทรงรักเรามากเพียงใด "พระเจ้าทรงรักโลกอย่างมากจึงประทานพระบุตรเพียงพระองค์เดียวของพระองค์" (ยน 3:16) และทรงขอให้เรารักซึ่งกันและกัน สิ่งนี้คือความจริงที่อยู่เบื้องหลังพระบัญญัติของพระองค์ "นี่คือบทบัญญัติของเรา ให้ท่านทั้งหลายรักกันเหมือนดังที่เรารักท่าน" (ยน 15:12)

พระจิตเจ้าคือผู้ช่วยเหลืออีกองค์หนึ่งที่พระเยซูเจ้าทรงสัญญาจะประทานให้ เพื่อเป็นหลักประกันว่าพระบัญญัติแห่งความรักจะได้รับการปฏิบัติจากบรรดาศิษย์ของพระองค์ เราต้องตอบสนองด้วยการรักซึ่งกันและกันเหมือนพระองค์ทรงรักเรา นำทาง ให้คำปรึกษา ปกป้องคุ้มครอง และทำให้เราเข้มแข็งด้วยความช่วยเหลือของพระจิตเจ้าซึ่งอยู่กับเราตลอดไป

## ข้อคิดสำหรับเรา

**ประการแรก ความนอบน้อมเชื่อฟัง** พระเยซูเจ้าได้แสดงความรักของพระเจ้าให้เราได้เห็น ประจักษ์ พระองค์ทรงนอบน้อมเชื่อฟังจนถึงที่สุดด้วยการสิ้นพระชนม์บนไม้กางเขน ความรักแท้ที่เรามีต่อพระเจ้าต้องแสดงออกให้เห็นในความนอบน้อมเชื่อฟังเช่นเดียวกัน ด้วยการมองเห็นพระญาณเอื้ออาทรและความรักของพระองค์ในเหตุการณ์ต่าง ๆ ไม่ตีโพยตีพายหรือด่าว่าพระเจ้า

**ประการที่สอง ความรักต่อกัน** เมื่อพระเยซูเจ้าตรัสว่า "ให้ท่านทั้งหลายรักกัน เหมือนดังที่เรารักท่าน" (ยน 15: 12) พระองค์ต้องการให้เรามองเห็นพระองค์ในผู้อื่น และรักพวกเขาเหมือนพระองค์ทรงรักเรา ความรักที่เรามีต่อเพื่อนพี่น้องเป็นการพิสูจน์ว่าเรารักพระองค์และเป็นศิษย์แท้จริงของพระองค์ อีกทั้งยังเผยให้คนอื่นได้เห็นถึงความรักของพระเจ้า



## แม่พระประจักษ์ที่ฟาติมา

ฟาติมา (Fatima) เป็นหมู่บ้านชนบทเล็ก ๆ ในประเทศโปรตุเกส โนสมียสงครามโลกครั้งที่ 1 (28 กรกฎาคม ค.ศ. 1914 - 11 พฤศจิกายน ค.ศ. 1918) ก่อนที่แม่พระประจักษ์ที่ฟาติมา 6 ครั้ง คือ 13 พฤษภาคม ค.ศ. 1917 - 13 ตุลาคม ค.ศ. 1917 แก่ ยาซินทา มาร์โต (7 ขวบ) ฟรังซิสโก มาร์โต (9 ขวบ) และ ลูซีอา โดสซังโตส (10 ขวบ)

เด็กทั้งสามนำแกะไปเลี้ยง ได้รับการประจักษ์จากอารักษ์เทวดาของประเทศโปรตุเกส 3 ครั้ง เมื่อ ค.ศ. 1916 เทวดาสอนให้เด็กสวดบทภาวนาหลายบท และให้ทำพิธีกรรม

ครั้งแรกเทวดาประจักษ์มาในฤดูใบไม้ผลิ ค.ศ. 1916 เทวดากล่าวว่า “อย่ากลัวเลย ฉันเป็นเทวดาแห่งสันติ จงสวดพร้อมกันฉัน” แล้วเทวดาก็สอนบทสวดให้ “ข้าแต่พระเจ้า หนูเชื่อ หนูขอนมัสการ หนูไว้วางใจและรักพระองค์ หนูขอโทษพระองค์สำหรับผู้ที่ไม่เชื่อ ที่ไม่นมัสการ ไม่ไว้วางใจ และไม่รักพระองค์” สวดอย่างนี้หะ แล้วดวงพระทัยของพระเยซูเจ้าและแม่พระจะโอนอ่อนลงตามคำสวดของหนู”

ครั้งที่ 2 ในฤดูร้อน ค.ศ. 1916 “หนูจงสวดมาก ๆ ดวงพระทัยของพระเยซูเจ้าและแม่พระมีพระมหากรุณาสำหรับหนู... จงถวายคำภาวนาและพิธีกรรมแด่พระองค์เสมอไป”

“หนูสามารถถวายพิธีกรรมได้จากสิ่งต่าง ๆ มากมาย จงถวายแด่พระเพื่อเป็นการชดเชยโทษบาปมากมายที่มนุษย์ทำผิดต่อพระองค์ และเพื่ออ่อนขอให้คนบาปกลับใจ และนำมาซึ่งสันติสำหรับประเทศของหนูเอง ฉันเป็นเทวดาผู้รักชาติประเทศโปรตุเกส หนูจึงยอมรับความทุกข์ยากที่พระเจ้าทรงไข่มายเยี่ยมหนู”

ครั้งที่ 3 ในฤดูใบไม้ร่วง ค.ศ. 1916 เทวดานำศีลมหาสนิทมาให้เด็กทั้งสามรับ และก่อนจะรับ เทวดาสอนให้สวดบทต่อไปนี้ 3 ครั้ง “ข้าแต่พระตรีเอกภาพ พระบิดา พระบุตร และพระจิต ขอมนัสการพระองค์อย่างสุดซึ้ง และขอถวายพระกาย พระโลหิต พระวิญญาณ และพระเทวภาพของพระเยซูคริสตเจ้า ผู้สถิตอยู่ในตู้ศีลทั่วสากลโลก เพื่อชดเชยการสับสนประมาท การทูลาจาร และความเฉยเมยของผู้ทำผิดแสลงพระทัยพระองค์ เดชะพระบารมีหาขอบเขตมิได้แห่งดวงพระหฤทัยอันศักดิ์สิทธิ์ยิ่ง และดวงหทัยนิรมลของพระแม่มาเรีย ขอให้คนบาปได้กลับใจด้วยเถิด”

ที่น่าประหลาดคือ เด็กทั้งสามมิได้เล่าเรียน แต่สามารถเข้าใจบทภาวนาที่เทวดาสอน และจดจำนำมาสวดอีกบ่อย ๆ เท่าที่ทำได้ เมื่อเด็กทั้งสามได้รับการเตรียมจากเทวดาแล้ว แม่พระได้ประจักษ์มาครั้งแรกแก่เด็กทั้งสามในวันที่ 13 พฤษภาคม ค.ศ. 1917 เราคริสตชนน่าจะพิจารณาว่าเหตุใดแม่พระจึงต้องประจักษ์มา และเราได้ปฏิบัติตามคำสอนของแม่พระหรือไม่ >>>

อ้างอิงจาก แม่พระเสด็จเยี่ยมเยียนมนุษย์ รวมการประจักษ์ของแม่พระทั้ง 10 แห่ง,  
สำนักพิมพ์แม่พระยุคใหม่ หน้า 50-51



## ประกาศ

## สรุปข่าว



### ฉลองวัดแม่พระฟาติมา ห้วยคหลุม (ฉลองภายใน)

วัดแม่พระฟาติมา ห้วยคหลุม อ.สวนผึ้ง จ.ราชบุรี จะจัดให้มีการฉลองวัดเป็นการภายใน ใน วันเสาร์ที่ 13 พฤษภาคม ค.ศ. 2023

### ระลึกถึงนักบุญโยเซฟ

ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษ ร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ เพื่อระลึกถึงนักบุญโยเซฟองค์อุปถัมภ์ของวัดของเรา ใน วันศุกร์ที่ 19 พฤษภาคม ค.ศ. 2023 เวลา 19.00 น. หลังพิธีบูชาขอบพระคุณจะมีการทำไปยังอนุสาวรีย์นักบุญโยเซฟด้านหน้าวัด

### สมโภชแม่พระองค์อุปถัมภ์

ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษทุกท่าน ร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ โอกาส สมโภชแม่พระองค์อุปถัมภ์ ใน วันพุธที่ 24 พฤษภาคม ค.ศ. 2023 เวลา 19.00 น. หลังพิธีบูชาขอบพระคุณจะมีการแห่และสวดสายประคำไปยังโรงเรียน นารีวุฒิ ที่นั้นจะมีการเผาดมขมาที่พี่น้องสัตบุรุษได้เขียนถึงแม่พระ และรับพรด้วยการปกมือจากพระสงฆ์

### ประกาศศีลสมรส

นางสาวเวโรนิกา มณีบุษ จิรังรักษ์วัฒนา ธิดาของ นายยอห์น บอสโก ขวลิขิต และ นางมารีอา กอแรตตี มาลี จิรังรักษ์วัฒนา จะเข้าพิธีสมรสกับ นายโยเซฟ รั้งสรรค มหัทธมพงศ์ บุตรของ นายเปาโล กุศล และ นางพินทา มหัทธมพงศ์ (ชาว จ.ราชบุรี) ใน วันเสาร์ที่ 20 พฤษภาคม ค.ศ. 2023 เวลา 10.00 น. ณ วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง



ทางวัดขอแสดงความยินดีและร่วมใจภาวนาให้ พี่น้องท่านใดเห็นว่ามิชอบขัดขวางสำหรับผู้สมรสนี้ กรุณาแจ้งให้ คุณพ่อเจ้าวัดหรือพระสังฆราชทราบโดยด่วนก่อนที่จะทั้งคู่จะเข้าสู่พิธีสมรส

### รายงานจำนวนเงินที่วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ส่งไปที่ศูนย์สังฆมณฑลราชบุรี ประจำปี 2022

วันเยาวชนทูต	6,000	วันแพร่ธรรม	6,417
จากกรุปออมสินมหาพรต	74,105	วันกระแสร็อก	5,279
วันศุกร์ศักดิ์สิทธิ์	6,310	วันพระคัมภีร์	6,267
บำรุงพระศาสนจักรสากล	7,500	ทุนน้ำใจคาทอลิก	6,220
ช่วยพระสันตะสำนัก	10,000	ช่วยธรรมทูตไทย	8,000
เงินเสื่อมถวน	5,252	รวมทั้งสิ้น	141,350

จากกรุปออมสินมหาพรต ประจำปี 2023 รวบรวมได้ทั้งสิ้น 74,373 บาท

# ปฏิทิน พิธีบูชาขอบพระคุณ ประจำสัปดาห์

วัน - เวลา	พฤษภาคม 2023 สำหรับ	ผู้ขอ
อาทิตย์ที่ 14 07.00 น. 09.00 น. 19.00 น.	อาทิตย์ที่ 6 เทศกาลปัสกา อุทิศแด่ เปาโล ซ้ำตัด แซ่เหลี่ยว - คาทารินา แซ่เตียง แซ่โกว สุขสำราญสำหรับสัตบุรุษ อุทิศแด่ วิญญาณของสมาชิกกลุ่มเครดิตรายอื่น ๆ บ้านโป่งผู้ลี้ภัย	คุณมนสิชา กิตติวินิชนันท์ วัด กลุ่มเครดิตรายอื่น ๆ บ้านโป่ง
จันทร์ที่ 15 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 6 เทศกาลปัสกา สุขสำราญสำหรับกระแสเรียกพระสงฆ์ นักบวช อุทิศแด่ โยเซฟ เมิ่ง - มาริอา เอียวเกียง แซ่บู๊ อุทิศแด่ เรยีนา รัชนิกร ถังเงิน - มาริอา กิมเนย จิตต์กล้า	กลุ่มเซอร์รา คุณอุมาพร คุณพรทิพย์ แทนเนียน
อังคารที่ 16 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 6 เทศกาลปัสกา อุทิศแด่ มาริอา อรนุช ทิพภูมิ อุทิศแด่ รีโน คุ้มก็ - โรซา ว้วย ทรัพย์เย็น อุทิศแด่ มาริอา ฟ้า - เปโตร ทนงโชติ มีแก้วศรี	ครอบครัว คุณบุญอิม ทัฬหาสตร์ คุณอรพินธ์ มีแก้วศรี
พุธที่ 17 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 6 เทศกาลปัสกา สุขสำราญสำหรับครอบครัวศรีประโมง อุทิศแด่ มาร์ติน รณศักดิ์ สายวงศ์นวล - มอนิกา สุเพ็ญ ทรัพย์เย็น อุทิศแด่ เบนดิกโต สุพร - อักเนส ทองใบ ตั้งสัจธรรม และญาติพี่น้อง	คุณวีราพร บุญญฤทธิ์ คุณสุภรณ์ นิเวศวงศ์ ลูก - หลาน
พฤหัสบดีที่ 18 19.00 น.	u.ยอห์น ที่ 1 พระสันตะปาปาและมรณสักขี อุทิศแด่ อันตน ฉัตรชัย เต็มสุขรุ่งโรจน์ อุทิศแด่ โยเซฟ สุรศิลป์ - เทเรซา เรวดี - มีคาแอล สุรติ สุวดินทร์กูร อุทิศแด่ เลาเรนต์ จำลอง - เปโตร ณรงค์ - โยเซฟ สมเกียรติ - อักเนส จามารี - มาริอา นารุณ ระดมกิจ	คุณชื่นฉาย ครอบครัวสุวดินทร์กูร คุณนที ระดมกิจ
ศุกร์ที่ 19 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 6 เทศกาลปัสกา สุขสำราญสำหรับ คุณณัฐวิญญู วัฒนกิตติพัฒน์ - คุณภาภุมิ รมไพฑรทอง อุทิศแด่ โยเซฟ ชัยศักดิ์ หมั่นมาก อุทิศแด่ ยอห์น บัปติสตา ลิมสูง แซ่หว่าง - คุณอดิศักดิ์ ชาวฟ้าขาว - มาริอา มัคคาเลนา ชัยอึ้ง แซ่ล้อ	น.น. ภรรยา - ลูก - หลาน คุณวณิ ว่องวิไลกุล
เสาร์ที่ 20 19.00 น.	u.เบอร์นาดีน แห่งซีโอนา พระสมัญ อุทิศแด่ เปโตร คูสิต แสงเทียน อุทิศแด่ มาริอา ลูกอินทร์ - มาริอา บุญมา วงศ์ทองบาง อุทิศแด่ เทเรซา ซีรีดา แซ่กิ่ง - อักเนส โสภา เนื่องผาสุข	คุณนงลักษณ์ ครอบครัววงศ์ทองบาง คุณชูศรี ชมเอ